

# EBL Deposit Scheme Account Rules and Terms & Conditions

সঞ্চয়ী হিসাবের নিয়মাবলী ও শর্তাবলী

# EBL Deposit Scheme : Terms & Conditions ইবিএল সঞ্চয়ী স্কিম এর শর্তাবলী

- This is a monthly recurring savings scheme  
এটি একটি মাসিক ভিত্তিক সঞ্চয় হিসাবের স্কিম।
- Any citizen of Bangladesh can open this account. This account can be opened in the name of an individual only.  
বাংলাদেশের যে কোন নাগরিক এই হিসাব খুলতে পারবেন। এই হিসাবটি শুধুমাত্র একজন ব্যক্তির নামে খোলা যাবে।
- Customer can open more than one EBL Deposit Scheme belonging to the same category as mentioned above.  
গ্রাহক একই প্রকারের একাধিক বেশি উপরে উল্লিখিত ইবিএল সঞ্চয়ী স্কিম খুলতে পারবেন।
- The Maturity will be 1 crore/10 million (for EBL Kotipoti) and 1 million/10 lac (for EBL Millionaire scheme). For other EBL Deposit Schemes, maturity value will depend on the above mentioned monthly installment, tenure and initial deposit, and subject to proper and timely payments of initial amount and prescribed monthly installments.  
মaturity পূর্তির প্রাপ্য অর্থের পরিমাণ ইবিএল কোটিপটি স্কিমের জন্য এক কোটি টাকা এবং ইবিএল মিলিয়নার স্কিমের জন্য দশ লক্ষ টাকা; অন্যথা ইবিএল সঞ্চয়ী স্কিমের জন্য মেয়াদ পূর্তিতে প্রাপ্য অর্থ নির্ভর করবে গ্রাহক কর্তৃক উপরে উল্লিখিত মাসিক কিস্তি, মেয়াদ এবং প্রারম্ভিক জমা ওপর, যদি অস্থায়ী এবং নির্দিষ্টকালের মাসিক কিস্তি এবং প্রারম্ভিক অর্থ জমা করে।
- In case the scheme is opened with an initial deposit, as per scheme type, the initial deposit will be deducted along with the first installment on the same day.  
যদি স্কিমের প্রকাশের সময়ই প্রারম্ভিক জমা দিয়ে হিসাবটি খোলা হয়, প্রারম্ভিক জমার সংকেত প্রথম মাসিক কিস্তির সাথে একই দিনে বিকল্প করা হবে।
- The installment amount per month (for EBL Millionaire and EBL Kotipoti Scheme) and maturity amount (for EBL Confidence/EBL Multiplier) in all cases will be as per the prevailing interest rate at the time of booking. Highest amount allowed as monthly installment will be as per individual product type.  
সকল ক্ষেত্রেই প্রতি মাসের কিস্তির পরিমাণ (ইবিএল মিলিয়নার/ইবিএল কোটিপটি-এর ক্ষেত্রে) এবং মেয়াদ পূর্তিতে প্রাপ্য অর্থ (ইবিএল কনফিডেন্স/ইবিএল মালটিপ্লায়ার-এর ক্ষেত্রে) হিসাব খোলার সময় প্রযোজ্য ইন্টারেস্ট রেট অনুযায়ী হবে। হিসাবের সর্বোচ্চ মাসিক কিস্তি তার ধরনের উপর ভিত্তি করে নির্ধারিত হবে।
- Depositors can choose from the different tenures available with the prescribed monthly installments at the time of opening the scheme, which cannot be changed later on at any circumstances whatsoever.  
গ্রাহকগণ স্কিমটি খোলার সময় নির্ধারিত মাসিক কিস্তি সহ বিভিন্ন মেয়াদ থেকে তাদের পছন্দের মেয়াদটি নির্ধারণ করতে পারবেন, মেয়াদ পরে যে কোন পরিস্থিতিতেই হোক না কেন পরিবর্তন করা যাবে না।
- No Cheque Book/ Passbook will be issued against any EBL Deposit Scheme.  
কোন ইবিএল সঞ্চয়ী স্কিমের বিপরীতে গ্রাহকদের কোন চেকবই/ পাসবই ইস্যু করা হবে না।
- Any benefit/principal from EBL Deposit Schemes may come under purview of Income Tax and/or any other levy as decided by the government of Bangladesh.  
ইবিএল সঞ্চয়ী স্কিম থেকে উপার্জিত সকল মুনাফা/আসল বাংলাদেশ সরকারের নির্ধারিত আয়ের এবং/অথবা অন্যান্য আরোপকৃত কর-এর আওতাভুক্ত হতে পারে।
- Monthly installments will be automatically realized from the Customer's Personal EBL Current Account/Savings Account linked with EBL Deposit Scheme as mentioned above.  
সকল মাসিক কিস্তি স্বয়ংক্রিয়ভাবে প্রতি মাসে উল্লিখিত ইবিএল সঞ্চয়ী স্কিমের সাথে সংযুক্ত গ্রাহকের ব্যক্তিগত ইবিএল এর চলতি/ সঞ্চয়ী হিসাব থেকে কেটে নেয়া হবে।
- After maturity, the final amount will be credited to the same current/savings account of customer. Final amount will be calculated as per payment history (based on transaction date) at product rate.  
মেয়াদ পূর্তিতে গ্রাহকের প্রাপ্য অর্থ একই চলতি/ সঞ্চয়ী হিসাবে জমা করা হবে। মেয়াদ পূর্তিতে প্রাপ্য অর্থ গ্রাহকের জমা করা কিস্তির ওপর বিদ্যমান হারে (জমা দেয়ার তারিখের ভিত্তিতে) হিসাব করা হবে।
- Deduction of the monthly installments will start from the day of opening EBL Deposit Scheme and all subsequent installments will be deducted on the same day of following months. Sufficient available/cleared fund must be kept in the linked account on or within next three days of due date to collect the deposits.  
ইবিএল সঞ্চয়ী স্কিম খোলার দিন থেকে মাসিক কিস্তির বিকল্প শুরু হবে এবং পরবর্তী সকল কিস্তির পরবর্তী মাসগুলোয় একই দিনে করা হবে। মাসিক কিস্তির বিকল্পের দিন অথবা তার পরবর্তী তিন দিনের মধ্যে গ্রাহকের সংযুক্ত ইবিএল হিসাবে পর্যাপ্ত পরিমাণ মুক্ত তহবিল বরাদ্দ রাখতে হবে।
- EBL has the right to change the interest rate of EBL Deposit Scheme accounts at any time  
ইবিএল যে কোন সময় ইবিএল সঞ্চয়ী স্কিমের ইন্টারেস্ট রেট পরিবর্তন করার অধিকার সংরক্ষণ করে।
- In case of irregular or non-payment of the monthly installments, the Maturity value may differ and cannot be guaranteed. In such cases the customer will get the maturity amount at the end of the tenure as per system calculation based on his/her deposited amount. However, the account will continue.  
মাসিক কিস্তি অনিয়মিত হলে অথবা অপরিশোধিত থাকলে মেয়াদ পূর্তির মূল্যের পরিমাণ ভিন্ন হতে পারে এবং তা নিশ্চিত করা যাবে না। এ ক্ষেত্রে গ্রাহক মেয়াদ শেষে তার পরিশোধিত অর্ধের ওপর সিস্টেম-এর হিসাব মোতাবেক মেয়াদ পূর্তির মূল্যের অর্থ পাবেন। তথাপি, তার হিসাবটি চলতে থাকবে।
- In case of pre mature closure, the following will be applicable:
  - If the account is closed before completion of one Year- No interest will be paid out.
  - If the account is closed after one year but before three years- Interest will be paid at the prevailing savings rate.
  - If the account is closed after three years-Interest will be paid at 2% less than the booked rate.যদি মেয়াদ পূর্তির পূর্বে হিসাবটি বন্ধের ক্ষেত্রে, নিচের পদ্ধতি অনুসরণ করা হবেঃ
  - যদি হিসাব খোলার এক বছর পূর্ণ হওয়ার আগেই হিসাবটি বন্ধ করা হয়, তাহলে কোন ইন্টারেস্ট প্রদান করা হবে না।
  - যদি হিসাব খোলার এক বছর পূর্ণ হওয়ার পর তিন বছর পূর্ণ হওয়ার আগেই হিসাবটি বন্ধ করা হয়, তাহলে বিদ্যমান সঞ্চয়ী হিসাবের রেটে ইন্টারেস্ট প্রদান করা হবে।
  - যদি হিসাব খোলার তিন বছর পূর্ণ হওয়ার পর হিসাবটি বন্ধ করা হয়, তাহলে যে রেটে হিসাব খোলা হয়েছে তার চেয়ে ২% কম রেটে ইন্টারেস্ট প্রদান করা হবে।
- In case of death of account holder before maturity, the relevant account will be closed and Nominee will receive the premature encashment value of the account.  
মেয়াদ পূর্তির পূর্বে গ্রাহক এর মৃত্যু হলে, উক্ত হিসাবটি বন্ধ করা হবে এবং নমিনি (গ্রাহক দ্বারা মালোনিত ব্যক্তি) অকালীন হিসাব বন্ধের ক্ষেত্রে প্রাপ্য অর্থ (premature encashment value) এBL Deposit Scheme in case the loan becomes defaulted.
- If there is any loan in the name of the depositor with EBL, then EBL holds the right to adjust the loan amount from the deposit under the EBL Deposit Scheme in case the loan becomes defaulted.  
যদি গ্রাহকের নামে ইবিএল-এ কোন ঋণ থাকে, এ হলে গ্রাহক কর্তৃক ইবিএল সঞ্চয়ী স্কিম-এর অধীনে জমাকৃত অর্থ দিয়ে উক্ত ঋণ পরিশোধ করার অধিকার ইবিএল সংরক্ষণ করে যদি ঋণটি অনাদায়ী হয়ে যায়।
- EBL Deposit Scheme(s) holders can take up to 90% Credit facility against deposited amount as per the Bank's prevailing Credit Policy.  
ইবিএল সঞ্চয়ী স্কিম-এর গ্রাহক ব্যাংক এর বিদ্যমান ঋণ নীতি অনুযায়ী তার জমাকৃত অর্থের ৯০% পর্যন্ত ঋণ সুবিধা পাবেন।
- If any Loan liened with this account is not settled on or before the maturity/closing date of the account, no interest will be paid in this account after the maturity date.  
এই হিসাবটি গিলিয়ে করে কোনো ঋণ নেওয়া হলে, সেই ঋণটি যদি মেয়াদ পূর্তি/ হিসাব বন্ধ করার সময় মেটানো না হয়, সেক্ষেত্রে এই হিসাবে মেয়াদ পূর্ববর্তী কোন ইন্টারেস্ট প্রদান করা হবে না।
- According to Finance Act 2022, Proof of Submission of Income Tax Return is mandatory for opening and continuing bank accounts of any sort with credit balance exceeding BDT Ten Lakhs.
  - If Proof of Submission of Income Tax Return is not submitted, additional source tax will be applied.
- অর্থ আইন- ২০২২ অনুযায়ী, দশ লক্ষ টাকার বেশি ব্যালান্স সহ যে কোনধরনের ব্যাংক একাউন্ট খোলা এবং পরিচালনা জন্ম আয়ের রিটার্নের হান্দালাপ প্রাপ্তি-স্বীকারপত্র জমা দেওয়া বাধ্যতাবদ্ধ।
  - যদি আয়ের রিটার্নের হান্দালাপ প্রাপ্তি-স্বীকারপত্র জমা না দেওয়া হয়, সেক্ষেত্রে অতিরিক্ত উৎস কর কর্তৃক প্রযোজ্য হবে।
- These terms and conditions shall be governed by and construed in accordance with the laws of Bangladesh and the customer and the Bank is hereby irrevocably submitted to the non-exclusive jurisdiction of the Courts of Bangladesh.  
এই শর্তাবলী বাংলাদেশের আইনের অধীনে এ আওতাধীন পরিচালিত ও গঠিত হবে এবং গ্রাহক ও ব্যাংক এই মর্মে বাংলাদেশের আদালতের বাধা নিষিদ্ধ করে নিজেদেরকে সর্পাদন করছে।
- EBL reserves the right to change/alter/ratify the terms and conditions at any time without prior notice.  
ইবিএল যে কোন সময় কোন প্রকার পূর্বদল ঘোষণা ছাড়াই এই শর্তাবলী পরিবর্তন/ পরিবর্তন/ অনুমোদন করার অধিকার সংরক্ষণ করে।
- The Bank and the Account Holder are under the full compliance of all ordinance, acts, in force, adopted and enacted by the People's Republic of Bangladesh or imposed from time to time under its jurisdiction any rules-regulations lawful order, directions, circulars or notifications in relation to open, operation, closure, encashment, nomination, change of nomination of the DPS or disbursement of the proceeds thereof in favour of the Nominee(s) after the death of Account holder(s) of this DPS.  
এই সঞ্চয়ী স্কিম পরিচালনা, উহার উপর প্রযোজ্য ইন্টারেস্ট আরোপন, ক্লোজ করন বা নগদান, নমিনেশন, নমিনেশন পরিবর্তন বা হিসাবধারীর মৃত্যুতে নমিনির বরাবরে সঞ্চয়ী স্কিমের প্রসিদ্ধ প্রদান প্রক্রিয়া ক্ষেত্রে ব্যাংক এবং হিসাবধারীর উক্ত পক্ষ পণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার কর্তৃক বা উহার এখতিয়ারাধীনে গৃহীত ও সময়ে সময়ে প্রণীত/আরোপিত সকল প্রকার অধ্যাদেশ আইন-কানুন, বিধি-বিধান, আইনানুশূ আদেশ, নির্দেশ, প্রজ্ঞাপন, পরিপত্র মেনে চলতে বাধ্য রইল।